

ԵՐԵՎԱՆԻ ԵՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԿԱԶՄԻ

ՄՇԽԿ

ՀԻՄՆԱԳԻՐ ԳՐԻԳՈՑ ԱՐՇՐՈՒՆԻ

Տարեկան գինը 10 ռուբլի է... Առանձին համարները 5 կոպեկով... Փիֆիլիսոս գրվում են խմբագրատան մեջ... Մեր հասցեն. Тифлисъ, Редакция «Мшакъ»... համ. Tiflis, Rédaction „Mschak“... Տ է Լ է Ֆ օ ն № 253.

Նմանազրույթները բայ է առաւտեան 10-2 ժամ (բացի կիրակի և տոն օրերից)... Յայտարարութիւնները լինում են ամեն լիզումով... Յայտարարութիւնների համար վճարում են իւրաքանչիւր տողատեղին 10 կոպեկ... Տ է Լ է Ֆ օ ն № 253.

«ՄՇԽԿ» ԼՐԱԳԻՐԸ

Ապրիլի 1-ից մինչև տարվայ վերջը կարճեցայ ՌԻՐՄ րուբլի... Պիֆիլիսոս, редакция «Мшакъ»... Այն անձինքը, որոնք վճարել են մինչև ապրիլի 1-ը... Մարտի 31-ը և ցանկանում են շարունակել իրազեկ ստանալը... Պարզ յայտնելու այդ մասին խմբագրութեանը, որպէս զի լրագրի առաքումը չընդհատվի... Ապառիկ բաժանորդագրութիւն չէ ընդունւում:

ՐՈՎԱՆԴԱՌԹԻՒՆ

Ներքին ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ. Մամուլ, Կեանքի և գրականութիւնից... Փոքր ինչ մարդկային շարժք... Նամակ նմանապէս... Ներքին լուրեր... ԱՐՏԱԲԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ. Պատերազմի շուրջ... ՀՆՈՒՂԻՐՆԵՐ. ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ. ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ. Թաթախում:

ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

Մ Ա Մ Ո Ի Լ

«Մուրճ» ամսագրի նոր լոյս տեսած համարում պ. Տիրզանը մի բանի գծեր է հարգողում Կովկասի թուրք մամուլի կեանքից... «Մամուլ» բառը մի բէջ մեծահնչուն է ներկայ գեպտում, բանի որ թուրք մամուլը, տարբարաբար, մի հաս լրագրից է կախված, և այդ լրագիրը Թիֆլիսում հրատարակվող «Շարքէ-Ռուս» լրագրին է: Հետաքրքրական է, որ լրագրի խմբագիր պ. Շարխախանյանին, այս տարի փորձել է իր թերթը ամենօրեայ դարձնել, բայց այդ բանը առ այժմ չէ աջակցել, որովհետև քիչ բաժանորդներ են գրվել լրագրին Այս առիթով պ. Շարխախանյանը գրում է:

Բ Ա Ն Ա Ս Ի Ր Ա Կ Ա Ն

Թ.Ա.Թ.Ա.Ս.Ո.Ւ.Մ

Շուտով եկաւ Նազարը գրի ուղեկցութեանը... Նրա հետ էր նաև իր մեծ կողմը թոմարը, որը եկել էր Բաքուից... թէ ինչ է պատահել, որ անուշտը, Չատիկ պէս «աղիք» մօտի էր բերել իր Նազարից ու կանչել նրան գիւղատուն: Թոմարն ու Նազարը մի վայր ստանալիս իրար հետ կենցաղային կապեր ունեցող էին... «Նազար, դարձաւ նրան տանտէրը նրա ներս մտնելուն պէս... պիտաւաւր քեզ էկատրառելիս... պատրաստվել, որ կենցաղ ստանայ... առանց զէն ու զհեր Ակուբի հետ միասին ճանապարհ ընկնես քաղաքը... Լաւ, նա ինչ էր անում էսինչ աղիք իրիկունը, հրամանը երբ... եկել, հարցրեց զորդը ձայնով Նազարը, որի վրա «էկատրա» բառը ահաբեկելէ ապաւորութիւն գործեց... Ո՞նց թա ինչ աս անում, հրէս է հրամանը... տեսնում են էս կանգնողը, տեսնում են էս փեշտը... մի լաւ մտիկ տուր... Պիտաւաւր որ կանչել: Էլ հարցնի չեն, թա ինչ աս անում... տագ արած ճանապարհ կրնին: Լաւ, ես ինչ եմ արել, որ կանչում աս անը... Ո՞նց թա ինչ ես արել, գիտում չես... սասց բարկացած տանտէրը... էր ծախել են, փողը ջրով գրել ու սուտ գանգատ տրւելի, թէ զորացել են, որ ինչ աս անւոյ մարդկանցից ջարմա անես... էր հիմի լաւ պարզվի ա. դրա համար պիտաւաւր քեզ կանչում աս, որ կաշիք պոկի... «Չեղ մտաղ, ես էրէնց բան չեմ արել... սասց անորտարհար կեղծ Նազարը... Աստուած ու կրկինը վկայ են, որ էս չէրվանի

զարգանում Այժմ ժամանակները փոփոխվել են, ամենօրեայ լրագրութիւնը արդէն դարձել է մեծ ոյժ և պահանջ և կարելի է սպասել, որ ներկայ ժամանակներում նախադասապահան շրջանը աւելի կարճ լինի: Բայց միև կողմից պէտք է նկատի առնել թուրք ազգաբնակչութեան մտածող գրութիւնը: Լրագրութիւնը չէ կարող գոյութիւն պահպանել օրի մէջ, նա էլ, ինչպէս իւրաքանչիւր կենդանի մարմին, պիտի հիւթեր ստանայ: Եւ նրա կենսունակութեան մասին մտածողը դեռ պիտի պարզէ այն, թէ ժողովրդի մէջ սրբան սարածված է մայրենի լեզուն, սրբան այդ լեզուն տողուն է իբրև քաղաքակրթութեան գործիք և այն: Ինքը, «Շարքէ-Ռուսը» տալիս է մի փաստ, որ ընդունել է մասնաւոր հայ մամուլի համար: Նրա մէջ աշխատակցում է և մի հայ: Այս առիթով «Մուրճի» աշխատակիցը նկատում է:

Ինչպէս կովկասի եւ Ռուսաստանի մեջ խմբագրող ուսուցիչները այն աշխատակիցներու բաւական մեծ թիւ մը ունին, նոյնպէս Պոլսու հրատարակող թուրք թերթերու մեծագոյն մասը հայ աշխատակիցներ են նոյն իսկ խմբագիրներ ունին Օրինակ Պոլսի «Վարձա» թուրք ամենաառաջնակա թերթերէն հայկուն հրատարակիչ Միրան էֆենդի կոչուող հայ մըն է, եւ իր պիտաւր աշխատակիցները հայր են: Հայը, ո՞ր կիրմայի եւ ո՞ր հողի վրայ ալ գտնուի, միշտակարգ պայմաններուն յարմարելու գործնաւորի պիտաւորութիւն եւ եռանդը պիտաւ: Օրինակ, այդ «Վարձա»-ր Միրան էֆենդիի ծնողով այնտեղ յաջող շուրջ մը մեջ դրուած է, որ զուգ թուրք մը, իր ամբողջ հարեւանությունն առնելով, անկարող պիտի ըլլար մի եւ նոյն յաջողութիւնը ձեռք բերելու:

ԿԵՆՏՐՈՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԻՑ
II
ԵՍՏ քաղաքում իմ կողմից գրված է ընկած անտառի թարգմանությունը սլոգանների վրա, նա անողտ է:
Հեանի Ջոզ.
Հակասութիւններով ու հակադրութիւններով է մարդկային կեանքը: Մի կողմը հարստութիւն ու փարթամութիւն, միւս կողմը կարիք ու ջրառութիւն... մի տեղ փառանքի տեղափոխութիւն, մի տեղ տեղ գետնափոր որջեր, որոնք իր ճիւղերը մէկը թանկագին ազամաններով է իր կործրը դարձրած, իսկ միւսը ազամանների փոխարեն դառն արցունքի կաթիլներ իր գեմերն շարունակում է ընկալող իր թշուարներին: Նախարարութիւն ու ջրառութիւն իբրև հոս լըծորդված անոնցմա առաջ են շարվում և իրանց ետեկց քաշում հասարակութիւն կոչվող մասան:

Կոյն հասկացաւ, թէ ինչպէս և ինչով կարելի է սպանացող «փորձանքի» ստաճն առնել: Նա յիշեց Նազարի բերած գինի-արաղը, որի մասին զգրել Ակուբը անշուշտ յայտնած էր գիւղի մեծերին, ու, երբ օր կանչվի քեզ փախտուց յետոյ, որոնց գոնի բերած բարեբը լընամների հրաւերը յետանգել և այդպիսով մի կերպ խեղճ երբորը սնանկկալ «փորձանքից» ազատել:
—Լաւ, ուղարշի Աղաջան, շինի իշխաններ, —սասց թոմարը, —ախտէրն ինձ ա, ձեզ եմ տալիս: Մեր չի, որ Մերից էլ զէն ուղարկեցիք. ես սրա խիղճներ կը պահեմ: Առաջ եկէք գնանք մի պատառ հաց ուտենք, թաթախվենք. աղիք իրիկու ա, Չատիկ ա. ո՞ մենք ենք թաթախվել զեռ, ո՞ զուրք: Աղաթիւնի մարդիկ, ինչ էք եղբայր շինի համար չու՞ն, չարչարվում, ի՞նչ: չուս էսինչ աղիք իրիկուն էլ ձեզ խնայում չեք: փիշր-ցեղի ձեռ կեանքը մառում էք զեղի ու ժողովրդի համար: Եւ կէք գնանք. Նազար, առաջ ընկի. հայկան ես, հայկան, —սասց նա կորթը, —էս մարդկանց կանչել, տար, պատիւ տուր, ուսացրու, խմացրու, ու կանայ Աստուած ինքը քեզ բո՞ճակ կը հասնի, կօգնի:
Նազարը իր կողմից ևս հրաւիրեց ու առաջ ընկաւ: Տանտէր Աղաջանը ուղեց մի բէջ էլ նագ անել, աւելի խնդրել տալ, իր իշխանութեան աւաորութիւնը լրիւ, իր ամբողջ չափով, ցոյց տալ, բայց Մատուրն ու Մարութը կտակեց ընտնեցներով բոթեցին նրան առաջ, սակով:
—Չայող կտրի, տագ արած առաջ ընկի. հորսը հարցր ձանկ ա ընկել: պրծի, գնա, էլ կանգնի մի. սոված ու ծարաւ մեռանք:
Տանտէրը դուրս եկաւ դիւանատանից. նրան հետեկց շարխախանը: «Հարպար» մնաց անանց «փեշտի» գրագրի ձեռքին:
Նազարը շտապով գնաց տուն պատրաստութիւն տեսնելու: Թոմարը ուղեկցեց հիւրերին, դրուցիկով նրանց հետ:
—Քո հօրն օղորմի, Թոմար, —դարձաւ տա-

Հանդիսանալու ատեն Ստեփանը, Ղաթիկ, Նոր...

Բայց այդ ձևերով բարեգործություն կատարելիս մտածում ենք...

Մտածում ենք, արդեօք, թե մեզանից իւրաքանչիւրը...

Այն, յանցաւոր ենք, որովհետեւ մարդիկ իւրանք են...

Մանր բարեգործութեան քողի տակ մենք ծածկել ենք...

Չր պէտք է մտնալ, որ մեր կողմէնքը, տոնական սեղանի...

Պարզ է, ի հարկէ, որ այդ չարքը զարգացել է երկու...

Նուտէրը թոմասին, — դրուստ ես ասում, որ մեր կեանքը...

— Իսկ եւ ի՞նչ օրին չեմ, ես հանգիստ քունս ունեմ...

— Մեծակ ինձ չեմ գովում, — ասաց տանուտէրը, — դու էլ...

— Հասարակութիւնը գիտում ա, գնահատում ա միշտ...

Նազարի խղճով խրճիթը հազիւ տեղաւորեց անկողնի հիւրերին...

Մտառով, նկատելով այդ, ասաց՝ — Նազար, վազդի մի, դրա...

«Բիւսարկ» Պատուը սիրում էր օտար բաներ գործածել...

ներին և կանգնեցնել ինքնօրնութեան ճանապարհի վրա:

Իրա նպատակայարմար միջոցն է ընկերակցական գործունէութիւնը:

Այդպիսի կազմակերպութիւնները ատալ բերել, ի հարկէ...

Մեզանից ակելի զարգացած, ակելի քաղաքակրթել երկիրներում...

Այնտեղ ունի իսկ սովորական բարեգործութիւնը...

ՓՈՔԻ ԻՆՉ ՄԱՐԻՒԿԱՅԻՆ ՇՆՈՐՀՔ

(Համակ Բազուից)

Ստիպված եմ դարձաւ խօսել երեխաների խնամատար...

Այդ ակելի քան համակրելի ընկերութեան մասին պէտք է...

Շուտով վերջացրին արագի քաղաքը, այս օրինակ...

— Հրեան էլ է, ա իմ իգիթ ասկէք, նա մուսու ու ղէյրաթ...

— Եղենց ա, Մարութ, էղենց. որտեղ տրկուոր կայ...

Նազարն սկսեց ածել գինին, «մեծամեծներն» սկսեցին խմել...

— Նազար, վազդի մի, դրա կազմանէն ետեայ կանեցք...

դա Բագուի համար ակելի քան խայտառակ երեւոյթ էր լինի:

Ընկերութեան վարչութեան բոլոր ջանքերը անգոր են...

Ինչքան ակելի, այդ հարցը, յուսահատական, սպանող այդ...

Վարչութեան ամբողջ կազմը ինձ համար պատկերանում է...

Վարչութեան ամբողջ կազմը ինձ համար պատկերանում է...

Չքաւորութիւնը, քաղցը, վտարել ակերող միջոցաբեր...

Եւ, ցաւ է սակ, Բագուի քաղաքած հասարակութիւնը...

Այդ թանկ կողմերը, որոնք ձեռք են բերվում անպակշ...

Ընկերութիւնը ճշմարիտ է պարտքերի տակ, մում գինին...

Աստիպված եմ դարձաւ խօսել երեխաների խնամատար...

Այդ ակելի քան համակրելի ընկերութեան մասին պէտք է...

Շուտով վերջացրին արագի քաղաքը, այս օրինակ...

— Հրեան էլ է, ա իմ իգիթ ասկէք, նա մուսու ու ղէյրաթ...

— Եղենց ա, Մարութ, էղենց. որտեղ տրկուոր կայ...

Նազարն սկսեց ածել գինին, «մեծամեծներն» սկսեցին խմել...

նա ընկնված է ընթացիկ, շարունակ անող ծախսերի տակ...

Պէտք է առատ նուիրատուութիւն, հարկաւոր է ստեղծել...

Բագուի հասարակութեան վրա բարոյական պարտականութիւն կայ...

Այլապէս ամօթ է խայտառակութիւն է:

ՆԱՄԱԿ ԼՍՄԱԳԻՈՒԹԵԱՆ

Թիֆլիս, մարտի 23-ին խնորում ենք այն անմահ, որոնց մտ կան նաւարկած...

Աչքի տեսն ունենանալով, որ պատրաստուելու էին...

Մի անձից, որը չէ ցանկանում անուճը յայտնել...

Ես չեմ մեղաւոր, էս քրոջսցածն ա մեղաւոր: — Աստ խի...

— Աստ խի, որ քեզ էղ. փորձանքից ազատեց, — հրամայեց...

Նազարը կատարեց եղբոր հրամանը, համբուրեց...

Առաւօտեան ժամը սկսկելուն մօտ էր, երբ գինու...

— Ես ձեռք չի քեզ տուց, — ասաց տանուտէրը, — ցոյց տալով...

Նազարն ու թոմասը, խորին շնորհակալութիւն յայտնելով...

Բնակավայր և «Արարիկ» 19 օֆիցերները:

ԲՆՐԻՆ (Յատուկ): Հիմք կայ ապաստու, որ առաջիկայ անգլիական ընդհանուր առաջարկություն կը լինի ներմուծվող նավթի և նավթային արդյունքների վրա մաքուր նշանակություն...

ՊԱՐԻՉ. Դեկտեմբեր և Երկրաբանական դասընթացը ստորագրելու մի դաշնագրով, որ նման է Ֆրանսիայի կապած համաձայնություն...

ՊԵՏԵՐՖՈՒՐԳ. «Прав. Вѣст.»-ը հարգողում է Եկող բազմաթիվ համակրական ցույցերի մասին...

Գեներալ-Վարդը Ամենագործարար բարեկամները շնորհիվ հետևելով նույնընթաց ուղիներով...

Թագավոր-Վարդը Ամենագործարար բարեկամները շնորհիվ հետևելով նույնընթաց ուղիներով...

Գեներալ-Վարդը Ամենագործարար բարեկամները շնորհիվ հետևելով նույնընթաց ուղիներով...

ՊԱՐԻՉ. Պաշտոնապես հարգողում է, զբնական ծնողներին զեղչում է հետևելով...

ՊԱՐԻՉ. Պաշտոնապես հարգողում է, զբնական ծնողներին զեղչում է հետևելով...

Կոմ Գյուլիստիկ կը հանդիսանա միմեանց Արարիկում:

ՎԻՆՆԱ. Հեղինակաւոր աղբիւրից հարգողում են, որ կատարելապէս շինու է այն...

ՍՕՖՆԱ. «Վօլի» գործ. թիւրքերէն հետ շարունակվում են բանակցութիւններ Բ. Դրան...

ՍԵՐԱՎԵՐ ԱՆԷՔՍՆԻՐ ՔՍԱՆՔՍՆԻՐ Հրատարակիչներ ԹԱԳՈՒՀԻ ՏԻԳՐԱՆՆԱՆ ԻՍԱՀԱԿ ՄԵԼԻՔ-ԱՂԱՍՏԱՆՆԱՆ

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ԼՈՒՍԱՏՊԱՐԱՆ

Մ. ՍՈՂՈՍՏՆԱՆԻ Հնդուհում է լուստիպ գեղարուեստական գործերի պատկերներ:

ԲՅՉԿ. Բ. Նարասարկան թիֆլիսից փոխադրվեց ՐՕՍՏՎ Հիւանդներին ընդունում է 11 1/2-1 1/2 ժ. առ և 7-8 ժ. երկկողման:

ԻՐՈՆԻ ԴՐԱՏԵՐԳԵՐԸ

Table with 2 columns: Item name and Price. Includes items like 1. Դասատար կրօնի ա. տարի, 2. Կարկասի կրօնի ա. տարի, etc.

ՊԱՆՆԱՆՉԵՏԻՔ!! Կոյ տեսաւ ԵՂԲ. Գ. ԵՒ Մ. ՓԻՒՊՈՆՆԱՆՆԵՐԻ Կողկասեան Ամեկամեծ ՏՆԿԱՐԱՆԻ



Վ Ր Չ Ի Ն ՄԱՆՐԱՆԿԱՐՆԵՐ Երկու հատոր Գրին Է 1 ր. 50 կ

Գրին Թիֆլիս. Ա. Քարանթարին, կամ «Գուստէրներ» գրամատանոցին:

Կոյ տեսաւ ՄԻՔ. ԻՍՐԱՅԷԼՆԱՆԻ Բանաստեղծութիւններ 15 կ

Կոյ տեսաւ № 9. ՄԱՐՄԱՐ ՔՕՐԿԻՅ Դանկօի սիրտը

Թարգմ. Արշակ Արայեան Գրին է 3 կոպ. Դուռնով գնողներին 30% զեղչ: Ճանապարհածախը իրանց վրա: Դիմել՝ Վ. Կապուցով (Միլիտարնայի պասաժ). Գեւ. Բաբրյանց 1-2

Բ Ժ Շ Կ Ա Պ Ե Տ Ա. ԲԱՐԱՆԵԱՆ ՆԵՐՔԻՆ ԵՒ ՋԱՅՆԻ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Հնդուհում է մասնաւորապէս սիֆիլիս, մորթու և վնասեղան ախտ ունեցող հիւանդներին, ամեն օր առաւօտեան 12-2, երկկողման 5-6, Վեժ Կանքի փողոց, ստան Կուզանովի, Բախչիկի զեղատան կից:

ՎԻՆՆԱ. ԲՅ. Պ. Մ. ԱՓՐԻԿԵԱՆ Կազմում է խորհուրդներ տեղիս մասնագէտ-պրոֆէսորներին հետ Ռուսաստանից եկող հիւանդներին համար:

Հասցէն Վիեն, Սփիգելստր. 3, IV stock, 18-50

Բ Ժ Ի Շ Կ Ա. Մ Ս Ի Թ Ա Ր Ե Ա Ն

Հնդուհում է մասնաւորապէս սիֆիլիս, մորթու և վնասեղան ախտ ունեցող հիւանդներին, ամեն օր առաւօտեան 12-2, երկկողման 5-6, Վեժ Կանքի փողոց, ստան Կուզանովի, Բախչիկի զեղատան կից:

ՀԱՆՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ԲԵՌԱՐԱՆ

Հանրագիտական պատկերագրող բառարանը կարեւոր օժանդակ և օգտակար տեղեկատու կը լինի ամեն մի ինտելիգենտ և ինքնակրթութեամբ զբաղվող անձի համար:

ՊԵՏԵՐՖՈՒՐԳ. Պաշտոնապես հարգողում է, զբնական ծնողներին զեղչում է հետևելով...

Վ. Վ. ՍՕՑԿԻ ԵՒ ԸՆԿ. ՄԱՐՄԱՐ ՔՕՐԿԻՅ Կատարելապէս շինու է այն...

Վ. Վ. ՍՕՑԿԻ ԵՒ ԸՆԿ. ՄԱՐՄԱՐ ՔՕՐԿԻՅ Կատարելապէս շինու է այն...

Բացում է 1904 թուոյ բաժանորդագրութիւնը ԲԱՆԱՍՏԵՐ ազգային, գրական եւ գիտական ԱՄՍԱԹԵՐԹԻ

Ա. «Բանասէր» կը հրատարակէ ազգային յատուկագիրքեան վերաբերեալ խմբագրական տեսութիւններ:

Բ. Բանասիրական յօդուածներ՝ ազգային պատմութեան և մատենագրութեան վերաբերեալ:

Գ. Օտարագիր նշանաւոր հանձարներու գերուածոց թարգմանութիւններ:

Դ. Հայ աշխարհագրական և ազգագրական յօդուածներ:

Ե. Նոր հրատարակուած գրքերու վրայ բնականապէս տեղեկութիւններ:

Զ. Լեզուաբանական և ստուգարանական յօդուածներ:

Է. Ազգային լրագրութեան մէջ տեսնուած կարեւոր յօդուածներու վրայ դիտարկութիւններ:

Ը. Գիտական նորութիւններ: «Բանասէր»-ին կաշառակցին յայտնի գրքերուն թէ կովկասէն և թէ Տաճկաստանէն: Բանասիրագիրն է տարեկան 15 Ֆր. 6 ընդլի-3 ղօլար:

Կը խնդրենք խմբագրաւոր մեր պատուական պաշտօնակիցներէն, որ բարեհաճին իրենց թերթին մէջ հրատարակել մեր ներկայ ծանուցումը: Մեր հասցէն է՝ Basmadjian, 112, Bd. Rochechouart, Paris (18).

Կոյ տեսաւ Ն. Մ. Հ. ԳԱԻԱՍՏԻԻ Կազմած Առակներ, Հանկուկներ, Քեանաստեղծութիւններ Խ Ո Ց Ր Չ Ր Ո Յ

Գրքը. Գրին է 50 կ. Դիմել՝ Թիֆլիս, Տոլուպսկայա փողոց, Կալույանա.

Բ Ժ Շ Կ Ա Պ Ե Տ Տ. ԳԵՈՐԳ-ԲԷԳԵԱՆ ԱՉՔԻ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Հնդուհում է մասնաւորապէս սիֆիլիս, մորթու և վնասեղան ախտ ունեցող հիւանդներին, ամեն օր առաւօտեան 12-2, երկկողման 5-6, Վեժ Կանքի փողոց, ստան Կուզանովի, Բախչիկի զեղատան կից:

Վեժ Կանքի փողոց, ստան Կուզանովի, Բախչիկի զեղատան կից:

Վ. Վ. ՍՕՑԿԻ ԵՒ ԸՆԿ. ՄԱՐՄԱՐ ՔՕՐԿԻՅ Կատարելապէս շինու է այն...

Վ. Վ. ՍՕՑԿԻ ԵՒ ԸՆԿ. ՄԱՐՄԱՐ ՔՕՐԿԻՅ Կատարելապէս շինու է այն...

Վ. Վ. ՍՕՑԿԻ ԵՒ ԸՆԿ. ՄԱՐՄԱՐ ՔՕՐԿԻՅ Կատարելապէս շինու է այն...

Վ. Վ. ՍՕՑԿԻ ԵՒ ԸՆԿ. ՄԱՐՄԱՐ ՔՕՐԿԻՅ Կատարելապէս շինու է այն...